

# One360

ECE 0+/1/2/3, 0-36 кг



RU



Благодарим за покупку нашего детского автомобильного кресла Опезбо. В случае возникновения вопросов по данному продукту, пожалуйста, свяжитесь с нашим отделом по работе с клиентами.

## ПРИМЕНЕНИЕ

- Данный продукт предназначен для детей весом 0 – 36 кг. в возрасте 0 – 12 лет и соответствует группе 0+ / 1 - 2 - 3 согласно классификации ECE (Европейский стандарт оборудования для обеспечения безопасности).
- Группа 0+: для детей весом от 0-13 кг. Детское автомобильное кресло устанавливается в автомобиль против хода движения и фиксируется трехточечным ремнем безопасности автомобиля или креплениями Isofix и якорным ремнем Top-Tether.
- Группа 1: для детей весом от 9-18 кг. Детское автомобильное кресло устанавливается в автомобиль по направлению движения и фиксируется трехточечным ремнем безопасности автомобиля или трехточечным ремнем безопасности и креплениями Isofix. При весе ребенка до 18 кг также допускается установка кресла против движения с помощью креплений Isofix и якорного ремня Top-Tether. Ребенок фиксируется пятиточечным ремнем детского автомобильного кресла.
- Группы 2 - 3: для детей весом от 15-36 кг. Пятиточечный ремень безопасности детского автомобильного кресла снимается. Детское автомобильное кресло устанавливается в автомобиле по направлению движения и фиксируется креплениями Isofix. Ребенок фиксируется трехточечным автомобильным ремнем. Либо детское автомобильное кресло может быть зафиксировано непосредственно автомобильным трехточечным ремнем без использования креплений Isofix.
- Рекомендуется устанавливать автомобильное кресло на заднее сидение автомобиля. При использовании кресла против хода движения в ECE группе 0+ НЕ УСТАНАВЛИВАЙТЕ детское автомобильное кресло на переднее сидение при наличии в автомобиле фронтальной подушки безопасности, за исключением случаев, когда подушку безопасности можно отключить. Более детальную информацию посмотрите, пожалуйста, в руководстве по эксплуатации вашего автомобиля.
- Данное детское автомобильное кресло подходит для автомобилей, оснащенных креплениями Isofix, а также 3-х точечным ремнем безопасности в соответствии с европейским стандартом ECE N 16 или другими эквивалентными стандартами.

## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Данное кресло является «Универсальным» детским удерживающим устройством, изготовлено, сертифицировано и допущено к применению в соответствии с требованиями европейского стандарта ECE R 4404, действующего в отношении детских устройств безопасности, подходит для общего использования в транспортных средствах и совместимо с большинством (за редким исключением) автомобильных сидений.
- С высокой долей вероятности данное детское автомобильное кресло будет идеально совместимо с вашим автомобильным сиденьем, если производитель транспортного средства заявляет, что в его автомобилях возможно использование детских «Универсальных» удерживающих устройств.
- Данное удерживающее устройство классифицируется как «Универсальное», поскольку соответствует строгим критериям сертификации и допуска к применению, в то время как более ранние модели не соответствуют этим новым нормам.

- Данное кресло может быть адаптировано только к автомобилям с трехточечными ремнями безопасности, которые либо фиксируются, либо имеют роликовый механизм и которые сертифицированы и допущены к применению в соответствии с требованиями стандарта ECE N 16 или других эквивалентных стандартов.
- Данное кресло является «Полууниверсальным» детским удерживающим устройством безопасности. Оно изготовлено, сертифицировано и допущено к применению в соответствии с требованиями европейского стандарта ECE R 4404 и может быть использовано только в автомобилях, указанных в прилагаемом списке типов автомобилей, отвечающих требованиям стандарта.
- Данное кресло может быть установлено только в автомобилях, оснащенных 3-х точечными ремнями безопасности, фиксируемыми или с инерционной катушкой, в соответствии с требованиями стандарта ECE N 16 или других эквивалентных стандартов.

**В случае возникновения сомнений, пожалуйста, свяжитесь с производителем автомобильного кресла или с продавцом.**

В приведенной ниже таблице представлена информация о фиксирующих устройствах и методах установки автомобильного кресла:

Группа	Направление установки по отношению к направлению движения автомобиля	Способ установки	Тип допуска	Размер крепления Isofix
0+	Против движения	Isofix + якорный ремень Top-Tether	Полу-универсальный	D
0+	Против движения	3-х точечный ремень автомобиля	Универсальный	-
1	Против движения	Isofix + якорный ремень Top-Tether	Полу-универсальный	D
1	По направлению движения	3-х точечный ремень автомобиля+ Isofix	Полу-универсальный	-
1	По направлению движения	3-х точечный ремень автомобиля	Универсальный	-
2/3	По направлению движения	3-х точечный ремень автомобиля	Универсальный	-
2/3	По направлению движения	3-х точечный ремень автомобиля+ Isofix	Полу-универсальный	-

## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

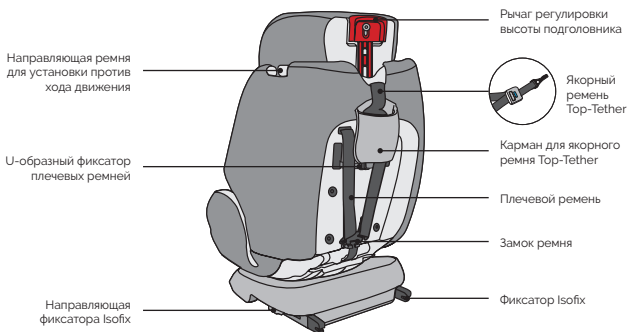
- Пожалуйста, внимательно прочитайте данную инструкцию перед использованием кресла и держите ее при себе в будущем для обеспечения безопасности вашего ребенка. Несоблюдение указаний данной инструкции может привести к серьезным повреждениям вашего ребенка.
- Детское автомобильное кресло можно использовать только со встроенным 5-ти точечным ремнем безопасности для детей весом до 18 кг (Группа 0+ и Группа 1).
- Детское автомобильное кресло используется без 5 -ти точечного ремня безопасности для детей весом 18 кг и больше (Группы 2/3).
- Детское автомобильное кресло можно установить с помощью креплений Isofix против направления движения и по направлению движения.
- Важно – Не устанавливайте детское автомобильное кресло по направлению движения до достижения ребенком веса 9 кг.
- Для установки с помощью креплений Isofix: Пожалуйста, прочитайте инструкцию по эксплуатации вашего автомобиля.
- Не используйте никакие кнопки, кроме тех, которые указаны в данной инструкции и промаркированы на детском удерживающем устройстве.
- Не используйте детское автомобильное кресло дома. Оно не предназначено для домашнего использования и должно быть использовано только в автомобиле.
- Никогда не оставляйте детей одних в автомобильном кресле в автомобиле.
- Не устанавливайте детское автомобильное кресло против движения на переднее сиденье автомобиля с включенной подушкой безопасности. Это может привести к смерти или серьезному повреждению.
- Детское автокресло следует заменить, если автомобиль, с установленным в нем автокреслом, попал в аварию.
- В целях безопасности детское автомобильное кресло должно быть зафиксировано в автомобиле, даже если ваш ребенок не сидит в кресле в данный момент.
- Всегда проверяйте, что все ремни, удерживающие детское автомобильное кресло в автомобиле, натянуты и, что ремни, удерживающие ребенка, отрегулированы под размеры ребенка, находящегося в кресле. Также убедитесь, что ремни не перекручены.
- Багаж или другие предметы, которые могут привести к травме в случае столкновения, должны быть надежно закреплены.
- Жесткие предметы и пластиковые детали детского удерживающего устройства должны быть размещены и установлены таким образом, чтобы они не попали под подвижное сиденье или дверь автомобиля при повседневном использовании.
- Важно, чтобы ремень безопасности был надежно закреплен. Чтобы избежать риска падения, ваш ребенок всегда должен быть пристегнут.
- Опасно вносить изменения или дополнения в устройство без согласия ответственного органа. Игнорирование инструкций по установке детского удерживающего устройства от производителя также опасно.
- Детское автомобильное кресло спроектировано для новорожденных и детей весом до 36 кг. Никогда не перегружайте детское автомобильное кресло более, чем одним ребенком или дополнительным грузом.
- Детское удерживающее устройство нельзя использовать без чехла.
- Чехол детского автомобильного кресла нельзя заменить на отличный от рекомендованного производителем, поскольку чехол кресла является частью детского удерживающего устройства.

## Элементы автокресла One360

### Вид спереди



### Вид сзади



## ЭКСПЛУАТАЦИЯ ДЕТСКОГО АВТОМОБИЛЬНОГО КРЕСЛА

### Регулировка наклона автомобильного кресла

- Одной рукой нажмите на красную кнопку регулировки угла наклона, расположенную на нижней части корпуса кресла спереди.
- Другой рукой придержите спинку кресла и настройте необходимый угол наклона.
- Максимальный угол наклона возможен только при установке кресла в положении против хода движения, вертикальное положение возможно только при установке кресла по направлению движения.



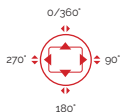
Только по направлению движения



Только против направления движения

### Поворот автомобильного кресла

- Потяните рычаг, расположенный спереди автокресла одной рукой, другой рукой поверните корпус автокресла. Во время вращения рычаг можно отпустить.
- Предусмотрено 4 положения фиксации корпуса автокресла на 90, 180, 270 и 0/360 ° по отношению к основанию. Когда корпус автокресла находится в одном из этих положений, он фиксируется.
- Положение автокресла по направлению движения предназначено для детей 1, 2-3 групп. Положение автокресла против движения предназначено для новорожденных, групп 0+ и 1.



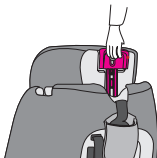
## Регулировка ремней безопасности

- Чтобы освободить ремень, одной рукой нажмите на красную кнопку регулировки фронтального ремня.
- Другой рукой держите замок и ляжки плечевого ремня и затем ослабьте его.
- Чтобы отрегулировать натяжение ремней, потяните фронтальный регулировочный ремень.



## Регулировка высоты подголовника

- Ослабьте натяжение ремней безопасности и потяните красный рычаг на задней части подголовника до нужной высоты, чтобы отрегулировать высоту подголовника.
- Отпустите рычаг и убедитесь, что подголовник зафиксирован.



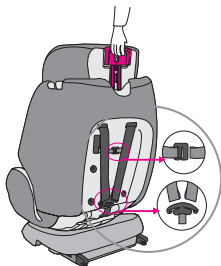
## Расстёгивание / застёгивание замка

- тобы расстегнуть ремень, нажмите на на красную кнопку на замке и извлеките два язычка замка.
- Чтобы застегнуть ремень, сначала соедините два язычка замка и вставьте их вместе в замок до щелчка.



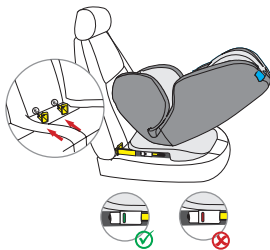
## Снятие ремней безопасности

- Ослабьте натяжение ремня.
- Растегните плечевой ремень с накладками на обратной стороне кресла и затем снимите систему ремней.



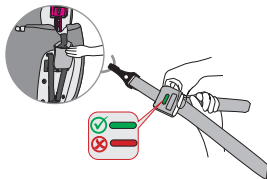
## Установка с помощью системы Isofix

- При помощи нажатия установите желтые направляющие сквозь прорезь в обивке между спинкой и сиденьем и соедините их с кронштейнами Isofix.
- Убедитесь в том, что плоская сторона направляющих обращена вниз. В этом нет необходимости, если автомобиль уже оснащен направляющими.
- Нажмите кнопки фиксатора Isofix с обеих сторон, чтобы выдвинуть крепления Isofix по длине.
- Вставьте крепления Isofix в направляющие так, чтобы фиксаторы Isofix зафиксировались, издав щелчок.
- Индикаторы правильной установки с обеих сторон становятся зелеными только после полной фиксации. Прижмите детское автокресло к спинке сидения до упора.



## Установка с помощью якорного ремня Top-Tether

- Достаньте ремень Top-Tether из кармана.
- Чтобы отрегулировать длину ремня Top-Tether, нажмите серую кнопку регулировки одной рукой, а другой рукой потяните одну сторону якорного ремня до требуемой длины.
- Чтобы зафиксировать ремень Top-Tether, прикрепите крюк к месту крепления якорного ремня в автомобиле и затяните ремень как можно крепче. Индикатор правильной установки не загорится зеленым цветом, пока ремень не будет достаточно натянут.



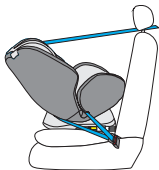
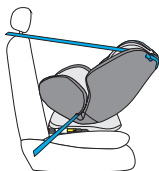
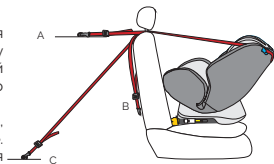
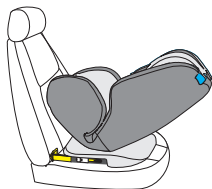


## УСТАНОВКА ДЕТСКОГО АВТОМОБИЛЬНОГО КРЕСЛА

### Группа 0+ / 1 (против хода движения)

(Для детей 0-18 кг)

- 1
  - Нажмите обе кнопки фиксатора Isofix, чтобы крепления Isofix полностью выдвинулись.
  - Вставьте крепления Isofix в направляющие и нажмите на них чтобы фиксаторы с обеих сторон зафиксировались и раздался щелчок.
  - Индикаторы правильной установки с обеих сторон станут зелеными только после полной фиксации. Прижмите детское автокресло к спинке автомобильного сиденья максимально плотно.
  
- 2
  - Достаньте ремень Top-Tether из кармана.
  - Чтобы отрегулировать длину ремня Top-Tether, нажмите на серую кнопку регулировки одной рукой, а другой рукой потяните одну сторону якорного ремня до требуемой длины.
  - Протяните ремень через направляющую, отмеченную синим цветом на подголовнике.
  - Прикрепите крюк к месту крепления якорного ремня в автомобиле.
  - Затяните ремень Top-Tether, потянув за другую сторону ремня. Убедитесь, что индикатор изменил цвет на зеленый.
  
- 3
  - Если автомобиль не оснащен системой Isofix, используйте 3-х точечный автомобильный ремень безопасности.
  - Вытяните автомобильный ремень безопасности на максимальную длину.
  - Направьте ремень безопасности через направляющую ремня синего цвета, расположенную сверху обратной стороны детского автокресла.
  - Направьте поясной ремень через направляющие, расположенные на обеих сторонах автокресла под вставкой для дополнительного комфорта.
  - Застегните ремень безопасности с помощью замка на автомобильном сиденье. Убедитесь, что ремень безопасности не перекручен.
  - Затяните автомобильный ремень безопасности как можно сильнее и убедитесь, что детское автокресло надежно зафиксировано.
  - **ВНИМАНИЕ:** Установка детского автомобильного кресла при помощи 3-х точечного ремня автомобиля в положении против направления движения разрешена ТОЛЬКО в группе 0+.



- 4
- Вставка для новорожденного и вставка для дополнительного комфорта предназначены для новорожденных до 6 кг.
  - При весе 6-13 кг использование вставки для новорожденного не обязательно.
  - Установите высоту подголовника в соответствии с ростом ребенка.
- 5
- Установите детское автокресло на сиденье автомобиля, отрегулируйте его на максимальный угол наклона и поверните в сторону открытой двери автомобиля.
  - Растегните замок ремня детского автокресла и поместите ремни снаружи кресла.
  - Поместите ребенка в автомобильное кресло.
  - Установите высоту подголовника так, чтобы плечевые ремни были свободными.
  - Застегните замок ремня снова до щелчка.
  - Потяните фронтальный регулировочный ремень, чтобы отрегулировать натяжение плечевых ремней. Убедитесь, что ремни не перекручены.
  - Поверните кресло в положение против хода движения. Проверьте, что детское автомобильное кресло зафиксировано в этой позиции.



## Группа 1 (по направлению движения)

(Для детей 9-18 кг)

### Способ установки: Isofix + 3-х точечный ремень автомобиля

- 1
- Поместите детское автокресло на сиденье автомобиля и установите его в положение по направлению движения.
  - Нажмите на кнопки фиксатора Isofix с обеих сторон, чтобы выдвинуть крепления Isofix.
  - Вставьте фиксаторы Isofix в направляющие так, чтобы фиксаторы Isofix зафиксировались и раздался щелчок.
  - Индикаторы правильной установки с обеих сторон становятся зелеными только после полной фиксации автокресла.
  - Плотно прижмите детское автокресло к спинке, пока оно не зафиксировано.



2

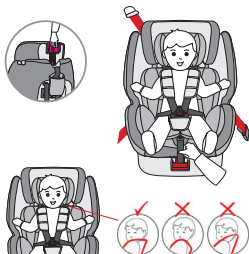
- Направьте 3-х точечный автомобильный ремень безопасности за плечевыми ремнями автокресла, 3-х точечный ремень должен проходить через специальные направляющие, расположенные на детском автомобильном кресле. Застегните замок 3-х точечного автомобильного ремня безопасности.
- Убедитесь, что плечевая лямка ремня проходит по верхней части спинки детского автомобильного кресла.
- Убедитесь, что поясная часть ремня проходит через нижнюю часть спинки детского автомобильного кресла.
- Убедитесь, что ремень безопасности не перекручен.
- Затяните автомобильный ремень безопасности как можно сильнее и убедитесь, что автокресло надежно зафиксировано.

Автомобильный ремень безопасности проходит через систему направляющих и под вставкой для дополнительного комфорта.



3

- Растегните замок ремня детского автомобильного кресла и поместите ремни снаружи кресла.
- Поместите ребенка в детское автокресло.
- Установите подголовник так, чтобы плечевые ремни были свободными.
- Застегните замок ремня снова до щелчка. Потяните фронтальный регулировочный ремень, чтобы отрегулировать натяжение плечевых ремней.
- Убедитесь, что ремни не перекручены.
- Установите плечевые накладки так, чтобы они комфортно лежали на груди и плечах ребенка.



4

- Пожалуйста, уберите вставку для новорожденного, расположенную под вставкой для дополнительного комфорта, при установке автокресла по направлению движения.
- Вставка для дополнительного комфорта предназначена для детей 9-13 кг.
- В зависимости от размеров ребенка вставку для дополнительного комфорта можно убрать при достижении ребенком веса 13-18 кг.

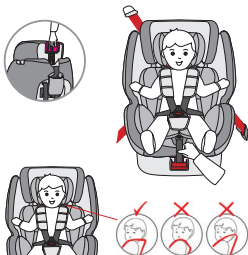
## Способ установки: с помощью 3-х точечного ремня автомобиля

- Поместите детское автомобильное кресло на автомобильное сиденье и установите его в положение по направлению движения.
  - Направьте 3-х точечный автомобильный ремень безопасности за плечевыми ремнями автокресла, 3-х точечный ремень должен проходить через специальные направляющие, расположенные на детском автомобильном кресле.
  - Застегните замок 3-х точечного автомобильного ремня безопасности.
  - Убедитесь, что плечевая лямка ремня проходит по верхней части спинки детского автомобильного кресла.
  - Убедитесь, что поясная часть ремня проходит через нижнюю часть спинки детского автомобильного кресла.
  - Убедитесь, что ремень безопасности не перекручен.
  - Затяните автомобильный ремень безопасности как можно сильнее и убедитесь, что кресло надежно зафиксировано.

Автомобильный ремень безопасности проходит через систему направляющих и под вставкой для дополнительного комфорта



- Растегните замок ремня детского автомобильного кресла и поместите ремни снаружи кресла.
  - Поместите ребенка в детское автомобильное кресло.
  - Установите подголовник так, чтобы плечевые ремни были свободными.
  - Застегните замок ремня снова до щелчка.
  - Потяните фронтальный регулировочный ремень, чтобы отрегулировать натяжение плечевых ремней. Убедитесь, что ремни не перекручены.
  - Установите плечевые накладки так, чтобы они комфортно лежали на груди и плечах ребенка.

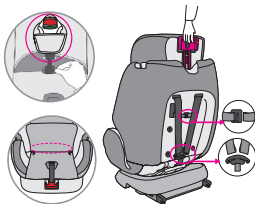


- Пожалуйста, уберите вставку для новорожденного, расположенную под вставкой для дополнительного комфорта, при установке автокресла по направлению движения.
  - Вставка для дополнительного комфорта предназначена для детей 9-13 кг.
  - В зависимости от размеров ребенка вставку для дополнительного комфорта можно убрать при достижении ребенком веса 13-18 кг.

## Группа 2 - 3

(Для детей 15-36 кг)

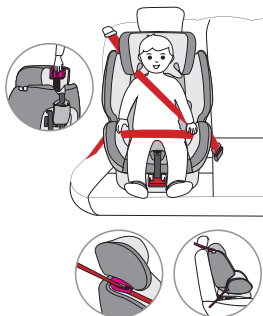
- 1
  - Ослабьте натяжение 5-точечных ремней, освободите плечевые ремни и накладки от металлических пряжек на обратной стороне детского автомобильного кресла и вытяните их через прорезь в детском автокресле вперед.
  - Снимите плечевые накладки и язычки 5-точечного ремня.
  - Сверните ремни вместе так, чтобы их можно было хранить под чехлом в специальном углублении в спинке детского автокресла.
  - Чтобы убрать замок 5-точечного ремня, подтяните ремень через H-образную точку крепления.
  - Храните все съемные детали в безопасном месте.



- 2
  - Поместите детское автомобильное кресло на автомобильное сиденье в положение по направлению движения.
  - Нажмите на кнопки фиксатора Isofix с обеих сторон, чтобы выдвинуть крепления Isofix по длине.
  - Вставьте соединения Isofix в направляющие так, чтобы фиксаторы Isofix зафиксировались и раздался щелчок.
  - Индикаторы правильной установки с обеих сторон станут зелеными только после полной фиксации.
  - Прижмите детское автокресло к спинке сиденья автомобиля до полной фиксации.



- 3
- Поместите ребенка в детское автомобильное кресло.
  - Отрегулируйте высоту подголовника так, чтобы красная направляющая ремня безопасности под подголовником была выше чаши автокресла.
  - Направьте автомобильный ремень безопасности через красную направляющую ремня, расположенную под подголовником детского автомобильного кресла.
  - Убедитесь, что поясная часть ремня проходит по бокам детского автомобильного кресла.
  - Убедитесь, что поясной ремень плотно затянут и находится как можно ниже над тазовыми костями ребенка.
  - Застегните 3-х точечный ремень безопасности на автомобильном сиденье. Убедитесь, что ремень не перекручен.
  - Затяните 3-х точечный автомобильный ремень как можно сильнее и убедитесь, что детское автомобильное кресло надежно зафиксировано.



## УХОД

Этот продукт был разработан с учетом безопасности, комфорта и функциональности. Пожалуйста, внимательно прочитайте это руководство перед использованием данного продукта и храните его в надежном месте для дальнейшего обращения.

Не используйте растворители, абразивные или агрессивные чистящие средства, чтобы обеспечить длительное использование детского автокресла. Проверяйте прочность ткани и швов после каждой стирки. При стирке ткани, внимательно следуйте инструкциям на этикетке (см. ниже).



Стирать при температуре не выше 30°C, деликатная стирка



НЕ ГЛАДИТЬ



НЕ ОТБЕЛИВАТЬ



химическая чистка запрещена



Сушка в барабанной сушилке при низкой температуре

## ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Регулярно проверяйте продукт на предмет возможного повреждения. В случае повреждения не используйте его и держите в месте, недоступном для детей.

В случае возникновения любых проблем, пожалуйста, обращайтесь в отдел работы с клиентами компании ООО «Кид Трейд» 125080, г. Москва, ул. Алабяна, д.12, кор.2, тел. +7 (495) 648-64-24 [www.edmgroupp.ru](http://www.edmgroupp.ru)

**Автокресло следует заменить после любой аварии, даже незначительной. В результате аварии в автокресле могут появиться скрытые повреждения.**

**Не покупайте автокресла, бывшие в употреблении: вы никогда не узнаете, как его использовали и было ли оно в ДТП.**

**ДЕТСКОЕ УДЕРЖИВАЮЩЕЕ УСТРОЙСТВО (АВТОМОБИЛЬНОЕ КРЕСЛО) марки OSANN модель «ONE 360» (группа 0+ /1/2/3 от 0 до 36кг).**

Изготовитель: «Shantou Hongao Auto Accessory Make Co., Ltd.»/ «Шанту Хонгао Ауто Ассесори Мэйк Ко., Лтд»/

Адрес производства: No 4, Zhuye 2 Street, Zhuchi Industrial Zone, Longhu District, Shantou City, Guangdong Province, P.R. China

Сделано в Китае

Поставщик/импортер: ООО «Кид Трейд» 125080, г. Москва, ул. Алабяна, д.12, кор.2, тел. +7 (495) 648-64-24 [www.edmgroupp.ru](http://www.edmgroupp.ru)

Внимание! Перед эксплуатацией ознакомьтесь с инструкцией.

Товар сертифицирован. Соответствует требованиям ТР ТС 018/2011 «О безопасности колесных транспортных средств». Продукция OSANN должна храниться в упакованном виде в вентилируемых помещениях с относительной влажностью воздуха не более 75% при отсутствии паров кислот и щелочи в воздухе. Срок хранения не ограничен. Состав: пластик, металл, полиэстер.

Срок гарантии 2 года. Срок службы 10 лет.

[www.osann.com.ru](http://www.osann.com.ru)

Osann GmbH  
Gewerbestr. 22  
D-78244 Gottmadingen

Tel: +49(0)7731 970077  
Fax: +49(0)7731 970055

E-Mail: [info@osann.de](mailto:info@osann.de)  
Web: [www.osann.de](http://www.osann.de)



 **osann**

**EAC**

Version B | 30.01.2019